

32012L0044

27.11.2012.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 327/37

PROVEDBENA DIREKTIVA KOMISIJE 2012/44/EU**od 26. studenoga 2012.****o izmjeni direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. direktiva Vijeća 2002/53/EZ i 2002/55/EZ u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti pregledom i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta i vrsta povrća****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 2. točku (a) i (b),

budući da:

- (1) Direktive Komisije 2003/90/EZ ⁽³⁾ i 2003/91/EZ ⁽⁴⁾ usvojene su kako bi se osiguralo da su sorte koje države članice uvrštavaju u svoje nacionalne kataloge u skladu sa smjernicama koje Ured Zajednice za biljnu raznolikost (CPVO) utvrđuje u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti pregledom nekih vrsta i minimalnih uvjeta za pregled sorata, u mjeri u kojoj su te smjernice utvrđene. Za ostale sorte, te direktive predviđaju primjenu smjernica Međunarodne konvencije za zaštitu novih biljnih sorata (UPOV).
- (2) CPVO i UPOV su od tada izdali daljnje smjernice za jednu drugu vrstu, a postojeće su smjernice ažurirali.
- (3) Direktive 2003/90/EZ i 2003/91/EZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Mjere predviđene u ovoj Direktivi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za sjeme i reproduksijski materijal u poljoprivredi, hortikulturi i šumarstvu,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Prilozi I. i II. Direktivi 2003/90/EZ zamjenjuju se tekstem u dijelu A Priloga ovoj Direktivi.

Članak 2.

Prilozi Direktivi 2003/91/EZ zamjenjuju se tekstem u dijelu B Priloga ovoj Direktivi.

Članak 3.

Za preglede započete prije 1. siječnja 2014. države članice mogu primjenjivati one verzije direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ koje su se primjenjivale prije nego što su izmijenjene ovom Direktivom.

Članak 4.

Države članice donose i objavljuju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 31. prosinca 2013. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

One primjenjuju te odredbe od 1. siječnja 2014.

Kada države članice donose ove odredbe, te odredbe prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Države članice određuju načine tog upućivanja.

Članak 5.Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.**Članak 6.**

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 2012.

Za Komisiju

Predsjednik

José MANUEL BARROSO

⁽¹⁾ SL L 193, 20.7.2002., str. 1.⁽²⁾ SL L 193, 20.7.2002., str. 33.⁽³⁾ SL L 254, 8.10.2003., str. 7.⁽⁴⁾ SL L 254, 8.10.2003., str. 11.

PRILOG

DIO A

"PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju biti u skladu s protokolima CPVO-a za pregled

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	vlasulja tankolisna	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Festuca ovina</i> L.	vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Festuca rubra</i> L.	vlasulja nacrvena	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	vlasulja hrapavolisna	TP 67/1 od 23.6.2011.
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	ljulj talijanski	TP 4/1 od 23.6.2011.
<i>Lolium perenne</i> L.	ljulj engleski	TP 4/1 od 23.6.2011.
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	ljulj oldenburški	TP 4/1 od 23.6.2011.
<i>Pisum sativum</i> L.	stočni grašak	TP 7/2 od 11.3.2010.
<i>Brassica napus</i> L.	uljana repica	TP 36/2 od 16.11.2011.
<i>Helianthus annuus</i> L.	suncokret	TP 81/1 od 31.10.2002.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	lan	TP 57/1 od 21.3.2007.
<i>Avena nuda</i> L.	golozrna zob	TP 20/1 od 6.11.2003.
<i>Avena sativa</i> L. (uključuje <i>A. byzantina</i> K. Koch)	zob, crvena zob	TP 20/1 od 6.11.2003.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	ječam	TP 19/3 od 21.3.2012.
<i>Oryza sativa</i> L.	riža	TP 16/2 od 21.3.2012.
<i>Secale cereale</i> L.	raž	TP 58/1 od 31.10.2002.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	hibridi koji nastaju križanjem vrste roda <i>Triticum</i> i vrste roda <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1. od 16.2.2011.
<i>Triticum aestivum</i> L.	pšenica	TP 3/4 rev. 2 od 16.2.2011.
<i>Triticum durum</i> Desf.	pšenica tvrda	TP 120/2 od 6.11.2003.
<i>Zea mays</i> L.	kukuruz	TP 2/3 od 11.3.2010.
<i>Solanum tuberosum</i> L.	krumpir	TP 23/2 od 1.12.2005.

Tekst navedenih protokola nalazi se na internetskoj stranici CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju biti u skladu sa smjernicama UPOV-a

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernica UPOV-a
<i>Beta vulgaris</i> L.	stočna repa	TG/150/3 od 4.11.1994.
<i>Agrostis canina</i> L.	rosulja pasja	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	rosulja bijela	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	rosulja vriježasta	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Agrostis capillaris</i> L.	rosulja obična	TG/30/6 od 12.10.1990.
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	stoklasa štraderova	TG/180/3 od 4.4.2001.
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	stoklasa zobena	TG/180/3 od 4.4.2001.
<i>Dactylis glomerata</i> L.	klupčasta oštrica	TG/31/8 od 17.4.2002.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	vlasulja barska, vlasulja trstikasta	TG/39/8 od 17.4.2002.
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	vlasulja livadna	TG/39/8 od 17.4.2002.
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	hibridi koji nastaju križanjem vrste roda <i>Festuca</i> s vrstom roda <i>Lolium</i>	TG/243/1 od 9.4.2008.
<i>Phleum nodosum</i> L.	livadni ili gomoljasti mačji repak	TG/34/6 od 7.11.1984.
<i>Phleum pratense</i> L.	mačji repak	TG/34/6 od 7.11.1984.
<i>Poa pratensis</i> L.	vlasnjača livadna	TG/33/6 od 12.10.1990.
<i>Lupinus albus</i> L.	lupina bijela slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	lupina uskolisna	TG/66/4 od 31.3.2004.
<i>Lupinus luteus</i> L.	lupina žutocvjetna	TG/66/4 od 31.3.2004.
<i>Medicago sativa</i> L.	lucerna	TG/6/5 od 6.4.2005.
<i>Medicago x varia</i> Martyn	lucerna bastardna	TG/6/5 od 6.4.2005.
<i>Trifolium pratense</i> L.	djetelina crvena	TG/5/7 od 4.4.2001.
<i>Trifolium repens</i> L.	djetelina bijela	TG/38/7 od 9.4.2003.
<i>Vicia faba</i> L.	stočni bob	TG/8/6 od 17.4.2002.
<i>Vicia sativa</i> L.	grahorica jara	TG/32/6 od 21.10.1988.
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>Napobrassica</i> (L.) Rchb.	stočna koraba	TG/89/6 rev. od 4.4.2001. + 1.4.2009.
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	uljana rotkva	TG/178/3 od 4.4.2001.
<i>Arachis hypogea</i> L.	kikiriki	TG/93/3 od 13.11.1985.
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>Silvestris</i> (Lam.) Briggs	krmna ogrštica	TG/185/3 od 17.4.2002.

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernica UPOV-a
<i>Cannabis sativa</i> L.	konoplja	TG/276/1 od 28.3.2012.
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	šafrenika	TG/134/3 od 12.10.1990.
<i>Gossypium</i> spp.	pamuk	TG/88/6 od 4.4.2001.
<i>Papaver somniferum</i> L.	mak opijumski	TG/166/3 od 24.3.1999.
<i>Sinapis alba</i> L.	gorušica bijela	TG/179/3 od 4.4.2001.
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	soja za zrno	TG/80/6 od 1.4.1998.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	stočni sirak	TG/122/3 od 6.10.1989.

Tekst navedenih smjernica nalazi se na internetskoj stranici UPOV-a (www.upov.int)."

DIO B

"PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju biti u skladu s protokolima CPVO-a za pregled

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
<i>Allium cepa</i> L. (skupina Cepa)	luk	TP 46/2 od 1.4.2009.
<i>Allium cepa</i> L. (skupina Aggregatum)	luk kozjak/ljutika	TP 46/2 od 1.4.2009.
<i>Allium fistulosum</i> L.	luk zimski	TP 161/1 od 11.3.2010.
<i>Allium porrum</i> L.	poriluk	TP 85/2 od 1.4.2009.
<i>Allium sativum</i> L.	luk češnjak	TP 162/1 od 25.3.2004.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	luk vlasac	TP 198/1 od 1.4.2009.
<i>Apium graveolens</i> L.	celer bjelaš	TP 82/1 od 13.3.2008.
<i>Apium graveolens</i> L.	celer korjenaš	TP 74/1 od 13.3.2008.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	šparoga	TP 130/2 od 16.2.2011.
<i>Beta vulgaris</i> L.	cikla, uključujući i sortu <i>cheltenham</i>	TP 60/1 od 1.4.2009.
<i>Brassica oleracea</i> L.	kelj lisnati	TP 90/1 od 16.2.2011.
<i>Brassica oleracea</i> L.	cvjetača	TP 45/2 od 11.3.2010.
<i>Brassica oleracea</i> L.	brokula ili kalabrijska brokula	TP 151/2 od 21.3.2007.
<i>Brassica oleracea</i> L.	kelj pupčar	TP 54/2 od 1.12.2005.
<i>Brassica oleracea</i> L.	korabica	TP 65/1 od 25.3.2004.
<i>Brassica oleracea</i> L.	kelj, kupus bijeli, kupus crveni	TP 48/3 od 16.2.2011.
<i>Brassica rapa</i> L.	kupus kineski	TP 105/1 od 13.3.2008.
<i>Capsicum annuum</i> L.	čili ili paprika	TP 76/2 od 21.3.2007.
<i>Cichorium endivia</i> L.	kovrčava endivija i ravnolisna endivija	TP 118/2 od 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	cikorija	TP 172/2 od 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	divlji radič	TP 173/1 od 25.3.2004.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	lubenica	TP 142/1 od 21.3.2007.
<i>Cucumis melo</i> L.	dinja	TP 104/2 od 21.3.2007.
<i>Cucumis sativus</i> L.	krastavac i krastavac za konzerviranje	TP 61/2 od 13.3.2008.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	buča ili tikvica	TP 119/1 od 25.3.2004.
<i>Cynara cardunculus</i> L.	artičoka i karda	TP 184/1 od 25.3.2004.
<i>Daucus carota</i> L.	mrkva i stočna mrkva	TP 49/3 od 13.3.2008.

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	komorač	TP 183/1 od 25.3.2004.
<i>Lactuca sativa</i> L.	salata	TP 13/5 od 16.2.2011.
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	rajčica	TP 44/4 od 21.3.2012.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A.W. Hill	peršin	TP 136/1 od 21.3.2007.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	grah punocvjetni	TP 9/1 od 21.3.2007.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	grah mahunar niski i grah mahunar visoki	TP 12/3 od 1.4.2009.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	grašak naboranog sjemena, grašak okruglog sjemena i grašak šećerac	TP 7/2 od 11.3.2010.
<i>Raphanus sativus</i> L.	rotkvica	TP 64/1 od 27.3.2002.
<i>Solanum melongena</i> L.	patlidžan	TP 117/1 od 13.3.2008.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	špinat	TP 55/4 od 21.3.2012.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	matovilac	TP 75/2 od 21.3.2007.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	bob	TP Broadbean/1 od 25.3.2004.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	kukuruz šećerac i kukuruz kokičar	TP 2/3 od 11.3.2010.

Tekst navedenih protokola nalazi se na internetskoj stranici CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju biti u skladu sa smjernicama UPOV-a

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernica UPOV-a
<i>Beta vulgaris</i> L.	blitva	TG/106/4 od 31.3.2004.
<i>Brassica rapa</i> L.	repa	TG/37/10 od 4.4.2001.
<i>Cichorium intybus</i> L.	lisnati radič ili glavati radič	TG/154/3 od 18.10.1996.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	buča	TG/155/4 rev. od 28.3.2007. + 1.4.2009.
<i>Raphanus sativus</i> L.	rotkva	TG/63/7 od 28.3.2012.
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	rabarbara	TG/62/6 od 24.3.1999.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	crni korijen	TG/116/4 od 24.3.2010.

Tekst navedenih smjernica nalazi se na internetskoj stranici UPOV-a (www.upov.int)."